

Inés Alcolea Llopis

Translator and localization

W: <http://www.worky.com/ins-alcoleallopis>

Traductora, intérprete y correctora en ciernes, me gustaría que, en un mundo de difícil comunicación, el idioma no suponga un obstáculo infranqueable. He trabajado en la sección de interpretación en el hospital USP San Jaime con muy buenos resultados, ser mediador intercultural en estos casos es complicado pero muy gratificante.

Inés Alcolea Llopis's Professional Experience

2011 - Present **- - Profesora de clases particulares**

2011 - Present **- - Profesora de clases particulares**

2011 - Present **- - Profesora de clases particulares**

2011 - Present **- - Profesora de clases particulares**

1999 - Present **- - Escritora**

- Escritora de narrativa, poesía, microrrelato y guion cinematográfico.
- Asesoramiento y análisis lingüístico.

1999 - Present **- - Escritora**

- Escritora de narrativa, poesía, microrrelato y guion cinematográfico.
- Asesoramiento y análisis lingüístico.

1999 - Present **- - Escritora**

- Escritora de narrativa, poesía, microrrelato y guion cinematográfico.
- Asesoramiento y análisis lingüístico.

1999 - Present **- - Escritora**

- Escritora de narrativa, poesía, microrrelato y guion cinematográfico.
- Asesoramiento y análisis lingüístico.

2012 - 2012 **I - Intérprete voluntaria en CIETO**

Realización de tareas de interpretación de conferencias, enlace y consecutiva.

2012 - 2012 **Universidad de Alicante - Intérprete y organizadora del RITerm 2012**

Realizó tareas de interpretación, organización y acompañamiento de invitados en el XIII Simposio Iberoamericano de Terminología, RITerm 2012: "Terminología, traducción y TIC: interacción social y trabajo colaborativo para la construcción y difusión del conocimiento"

2012 - 2012 **IV Coloquio Internacional Lucentino de la Universidad de Alicante - Intérprete simultánea**

Realización de interpretaciones simultáneas en cabina.

2012 - 2012 **I - Intérprete voluntaria en CIETO**

Realización de tareas de interpretación de conferencias, enlace y consecutiva.

- 2012 - 2012 **Universidad de Alicante - Intérprete y organizadora del RITerm 2012**
Realizó tareas de interpretación, organización y acompañamiento de invitados en el XIII Simposio Iberoamericano de Terminología, RITerm 2012: "Terminología, traducción y TIC: interacción social y trabajo colaborativo para la construcción y difusión del conocimiento"
-
- 2012 - 2012 **IV Coloquio Internacional Lucentino de la Universidad de Alicante - Intérprete simultánea**
Realización de interpretaciones simultáneas en cabina.
-
- 2012 - 2012 **I - Intérprete voluntaria en CIETO**
Realización de tareas de interpretación de conferencias, enlace y consecutiva.
-
- 2012 - 2012 **Universidad de Alicante - Intérprete y organizadora del RITerm 2012**
Realizó tareas de interpretación, organización y acompañamiento de invitados en el XIII Simposio Iberoamericano de Terminología, RITerm 2012: "Terminología, traducción y TIC: interacción social y trabajo colaborativo para la construcción y difusión del conocimiento"
-
- 2012 - 2012 **IV Coloquio Internacional Lucentino de la Universidad de Alicante - Intérprete simultánea**
Realización de interpretaciones simultáneas en cabina.
-
- 2012 - 2012 **I - Intérprete voluntaria en CIETO**
Realización de tareas de interpretación de conferencias, enlace y consecutiva.
-
- 2012 - 2012 **Universidad de Alicante - Intérprete y organizadora del RITerm 2012**
Realizó tareas de interpretación, organización y acompañamiento de invitados en el XIII Simposio Iberoamericano de Terminología, RITerm 2012: "Terminología, traducción y TIC: interacción social y trabajo colaborativo para la construcción y difusión del conocimiento"
-
- 2012 - 2012 **IV Coloquio Internacional Lucentino de la Universidad de Alicante - Intérprete simultánea**
Realización de interpretaciones simultáneas en cabina.
-

Inés Alcolea Llopis's Education and Qualifications

- 2012 **Bachelor/Degree - ,
Universitat d'Alacant**
-
- 2012 **Bachelor/Degree - , Linguistics
University of Wales, Bangor**
-
- 2012 **Bachelor/Degree - ,
Universitat d'Alacant**
-
- 2012 **Bachelor/Degree - , Linguistics
University of Wales, Bangor**
-
- 2012 **Bachelor/Degree - ,
Universitat d'Alacant**
-
- 2012 **Bachelor/Degree - ,**

2012 **Bachelor/Degree - , Linguistics**
University of Wales, Bangor

2012 **Bachelor/Degree - , Linguistics**
University of Wales, Bangor

Inés Alcolea Llopis's Additional Information

Links

Personal Website - <http://www.inesalcolea.com>
Blog - <http://www.frikilinguismo.blogspot.com/>
Blog - <http://elmundodelossusurros.wordpress.com/>
Linkedin Profile - <http://www.linkedin.com/pub/in%C3%A9s-alcolea-llopis/4a/478/13>
Personal Website - <http://www.inesalcolea.com>
Blog - <http://www.frikilinguismo.blogspot.com/>
Blog - <http://elmundodelossusurros.wordpress.com/>
Linkedin Profile - <http://www.linkedin.com/pub/in%C3%A9s-alcolea-llopis/4a/478/13>
Personal Website - <http://www.inesalcolea.com>
Blog - <http://www.frikilinguismo.blogspot.com/>
Blog - <http://elmundodelossusurros.wordpress.com/>
Linkedin Profile - <http://www.linkedin.com/pub/in%C3%A9s-alcolea-llopis/4a/478/13>
Personal Website - <http://www.inesalcolea.com>
Blog - <http://www.frikilinguismo.blogspot.com/>
Blog - <http://elmundodelossusurros.wordpress.com/>
Linkedin Profile - <http://www.linkedin.com/pub/in%C3%A9s-alcolea-llopis/4a/478/13>

Interests

Videogames, literature, cinema, software

Awards

Premio Narrativa breve Géminis 2005
Premo Local de Poesía 2004, 2005, 2008
